

Số: 10 /2025/QĐ - CNSTT

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN
SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN

*Căn cứ các Điều 32,33,34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của Ngân hàng TMCP Sài Gòn
Thương Tín với chị Phan Thị Cẩm B và Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23
tháng 10 năm 2025 của các bên tham gia hòa giải sau đây:*

+ Ngân hàng Thương Mại cổ phần Sài gòn Thương Tín

Địa chỉ: Số 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Võ Thị Sáu, quận 3, TP. Hồ Chí Minh

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm, Tổng giám đốc

Đại diện theo uỷ quyền: Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và khai thác tài sản ngân hàng Sài Gòn Thương Tín (Công ty SBA)

Đại diện theo pháp luật: Ông Phan Tấn Dũng, Tổng giám đốc

Đại diện theo uỷ quyền tham gia tố tụng: Nguyễn Đặng Quỳnh A.

Địa chỉ: Số 205 Giảng Võ, Phường Ô Chợ Dừa, Hà Nội

Chức vụ: Nhân viên công ty TNHH MTV Quản lý nợ và khai thác tài sản ngân hàng Sài Gòn Thương Tín.

+ Bà Phan Thị Cẩm B, sinh ngày 03/11/1989;

Số CCCD: 066189000007

Nơi ĐKTT: Số 48, Ngõ 5, Lê Trọng Tấn, Phường HĐ, Hà Nội.

Cùng các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo qui định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23/10/2025 có đủ các điều kiện qui định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23/10/2025 như sau:

1.1. Nội dung ghi nhận sự thỏa thuận: Ngày 26/10/2022 bà Phan Thị Cẩm B có ký với ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng. Căn cứ mức thu nhập của bà B Ngân hàng đã đồng ý cấp thẻ tín dụng với hạn mức là 50.000.000 đồng với mục đích tiêu dùng cá nhân.

Sau khi được cấp thẻ tín dụng bà B đã thực hiện các giao dịch với tổng số tiền là 301.827.962 đồng, kể từ ngày kích hoạt sử dụng thẻ bà B đã thA toán cho ngân hàng tổng số tiền là 294.679.000 đồng, quá trình tiếp theo bà B đã vi phạm nghĩa vụ thA toán nên ngày 11/08/2023 ngân hàng đã chấm dứt quyền sử dụng thẻ và chuyển toàn bộ dư nợ còn thiếu sang nợ quá hạn. Tính đến ngày 23/10/2025 bà B còn nợ ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín số tiền là 39.611.171 (*ba mươi chín triệu sáu trăm mười một nghìn một trăm bảy mươi một đồng*) đồng tiền lãi.

Tại buổi hoà giải ngày 23/10/2025 giữa Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín, người đại diện của ngân hàng là bà Nguyễn Đặng Quỳnh A và bên vay bà Phan Thị Cẩm B thống nhất thỏa thuận như sau: Bà Phan Thị Cẩm B sẽ thA toán toàn bộ số tiền lãi là 39.611.171 (*ba mươi chín triệu sáu trăm mười một nghìn một trăm bảy mươi một đồng*) đồng trả một lần cho ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín trước ngày 10/11/2025. Trường hợp bà B không thực hiện việc thA toán theo thỏa thuận thì sẽ phải chịu khoản lãi phát sinh kể từ ngày 11/11/2025

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

1.2. Về yêu cầu khác: Không có

1.3. Về án phí/lệ phí: Các bên đương sự không phải nộp lệ phí giải quyết việc Dân sự theo quy định tại Điều 9 Luật hoà giải, đối thoại tại Toà án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo qui định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo qui định của pháp luật về thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TANDTP.Hà Nội
- Các đương sự;
- VKSND khu vực 6;
- TT HGĐT tại TA;
- Lưu Văn phòng, Hồ sơ vụ án. /.

THẨM PHÁN

Nguyễn Tiến Hùng

